Čtvrtek 7. dubna 2022

P9_TA(2022)0127

Odhad příjmů a výdajů Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2023

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 7. dubna 2022 o odhadu příjmů a výdajů Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2023 (2021/2227(BUI))

(2022/C 434/28)

Evropský parlament,

— s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,

— s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 ([1]) (dále jen „finanční nařízení“),

— s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 ([2]),

— s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů ([3]),

— s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 1023/2013 ze dne 22. října 2013, kterým se mění služební řád úředníků Evropské unie a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie ([4]),

— s ohledem na závěry předsednictva Evropského parlamentu ze schůzí konaných ve dnech 4. října 2021 a 22. listopadu 2021,

— s ohledem na závěry ze zasedání Rady konaného dne 10. prosince 2021, které se týkají dalšího úsilí za účelem posílení odolnosti a boje proti hybridním hrozbám,

— s ohledem na zimní ekonomickou prognózu Komise na rok 2022, která byla zveřejněna dne 10. února 2022,

— s ohledem na dopis zaslaný dne 7. července 2020, v němž poslanci Evropského parlamentu vyzvali předsedu Sassoliho a generálního tajemníka Welleho ke zlepšení udržitelné a bezpečné aktivní mobility v Evropském parlamentu,

— s ohledem na střednědobou strategii EMAS do roku 2024, kterou přijal řídicí výbor pro environmentální řízení v Bruselu dne 15. prosince 2020,

— s ohledem na požadavky na adicionalitu stanovené ve směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/2001 ze dne 11. prosince 2018 o podpoře využívání energie z obnovitelných zdrojů (směrnice o obnovitelných zdrojích energie), a zejména na bod odůvodnění 90 a článek 27 této směrnice,

([1]) Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11.
([3]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.
([4]) Úř. věst. L 287, 29.10.2013, s. 15.

— s ohledem na sdělení Komise Evropskému parlamentu, Evropské radě, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů nazvané Strategie pro udržitelnou a inteligentní mobilitu – nasměrování evropské dopravy do budoucnosti (COM(2020)0789), a zejména na bod 9 tohoto sdělení týkající se hromadné dopravy,

— s ohledem na své usnesení ze dne 29. dubna 2021 o odhadu příjmů a výdajů Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2022 ([5]),

— s ohledem na své usnesení ze dne 21. října 2021 týkající se postoje Rady k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2022 ([6]),

— s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2022 ([7]) a na společná prohlášení Parlamentu, Rady a Komise, jež jsou k němu připojena,

— s ohledem na zprávu generálního tajemníka předsednictvu o vypracování předběžného návrhu odhadu příjmů a výdajů Parlamentu na rozpočtový rok 2023,

— s ohledem na předběžný návrh odhadu příjmů a výdajů, který podle čl. 25 odst. 7 a čl. 102 odst. 1 jednacího řádu Parlamentu vypracovalo předsednictvo dne 7. března 2022,

— s ohledem na návrh odhadu příjmů a výdajů, který podle čl. 102 odst. 2 jednacího řádu Evropského parlamentu vypracoval Rozpočtový výbor,

— s ohledem na článek 102 jednacího řádu,

— s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0087/2022),

A. vzhledem k tomu, že rozpočet navržený generálním tajemníkem dne 14. února 2022 pro předběžný návrh odhadu příjmů a výdajů Parlamentu na rok 2023 představuje nárůst o 4,9 %;

B. vzhledem k tomu, že Komise ve své zimní hospodářské prognóze na rok 2022 vypočetla míru inflace v EU v posledním čtvrtletí roku 2021 na 4,9 % a za celý rok na 2,9 %; vzhledem k tomu, že podle odhadu Komise se po dosažení vrcholu na konci roku 2021 a na začátku roku 2022 inflace v roce 2022 ustálí na 3,9 % a v roce 2023 na 1,9 %; vzhledem k tomu, že míra inflace v roce 2023 je v současné době velmi kolísavá a velmi nepředvídatelná; vzhledem k tomu, že Rozpočtový výbor bude její vývoj sledovat a v případě potřeby odpovídajícím způsobem reagovat;

C. vzhledem k tomu, že důvěryhodnost Parlamentu a jeho poslanců v očích evropských občanů závisí na schopnosti Parlamentu zajistit kvalitu legislativní činnosti a dohledu a informovat o výsledcích těchto činností; vzhledem k tomu, že Parlament musí jít rovněž příkladem ostatním orgánům, a proto musí rovněž obezřetně a účinně plánovat a realizovat své výdaje a zohledňovat panující hospodářskou situaci;

D. vzhledem k tomu, že rozpočet Parlamentu by měl být postaven na realistickém základě a měl by být v souladu se zásadami rozpočtové kázně a řádného finančního řízení;

E. vzhledem k tomu, že je nanejvýš důležité chránit demokratický hlas Parlamentu, zejména s ohledem na současnou geopolitickou situaci, především na nelegitimní válečný útok Ruska na Ukrajinu a nadcházející volby do Parlamentu; vzhledem k tomu, že exponenciálně narůstají, jak co do počtu, tak i co do sofistikovanosti, kybernetické hrozby pro Parlament, a to i ze strany státem podporovaných skupin; vzhledem k tomu, že odvětvová norma vyžaduje, aby bylo na kybernetickou bezpečnost vynaloženo 10 % celkového rozpočtu na informační a komunikační technologie (IKT); vzhledem k tomu, že předsednictvo na své schůzi dne 4. října 2021 schválilo vytvoření nového ředitelství pro kybernetickou bezpečnost, a zejména oddělení pro kybernetické hrozby, monitorování rizik a podávání zpráv o dodržování předpisů v oblasti ochrany údajů, v rámci generálního ředitelství pro inovace a technickou podporu (GŘ ITEC) a přidělení potřebných stávajících zdrojů;

F. vzhledem k tomu, že kybernetické útoky představují hrozbu nejen pro Parlament, ale i pro všechny orgány Unie; vzhledem k tomu, že klíčem k náležitému předcházení, odhalování a monitorování těchto hrozeb a reakci na ně je interinstitucionální spolupráce; vzhledem k tomu, že generální ředitel GŘ ITEC předsedá skupině pro reakci na

([5]) Úř. věst. C 506, 15.12.2021, s. 247.
([6]) Přijaté texty, P9_TA(2021)0432.
([7]) Úř. věst. L 45, 24.2.2022.

počítačové hrozby (CERT-EU), která je interinstitucionálním orgánem v oblasti kybernetické bezpečnosti; vzhledem k tomu, že Parlament je pevně odhodlán usilovat o další součinnost a spolupráci s ostatními orgány, mimo jiné budováním kapacit skupiny CERT-EU vysláním dvou úředníků Parlamentu, jak schválilo předsednictvo na své schůzi dne 4. října 2021;

G. vzhledem k tomu, že kybernetické útoky jsou pouze jedním druhem kybernetických hrozeb; vzhledem k tomu, že hybridní hrozby jsou pro Parlament a další orgány Unie nyní hlavní hrozbou; vzhledem k tomu, že hybridní hrozby zahrnují kybernetické útoky, špionáž, zasahování do voleb a dezinformační kampaně, a to i na sociálních sítích; vzhledem k tomu, že Rada v závěrech ze svého zasedání konaného dne 10. prosince 2021, jež bylo věnováno otázce dalšího úsilí za účelem posílení odolnosti a boje proti hybridním hrozbám, vyzvala orgány, instituce a jiné subjekty Unie, aby s podporou členských států zajistily schopnost Unie chránit svou integritu a posílit bezpečnost svých informačních a komunikačních sítí a rozhodovacích procesů před nepřátelskými činnostmi všeho druhu, a to na základě komplexního posouzení hrozeb; vzhledem k tomu, že předsednictvo na své schůzi dne 22. listopadu 2021 schválilo reorganizaci generálního ředitelství pro bezpečnost a ochranu (GŘ SAFE), která zahrnuje vytvoření nového ředitelství pro bezpečnostní technologie a informace, jež by řídilo a koordinovalo operativní styky a výměnu informací s bezpečnostními službami ostatních orgánů, institucí a jiných subjektů Unie, jakož i s policejními a bezpečnostními službami hostitelských zemí a dalších členských států, a doplňovalo obranné činnosti GŘ ITEC v oblasti kybernetické bezpečnosti;

H. vzhledem k tomu, že volební účast ve volbách do Evropského parlamentu v roce 2019 se ve srovnání s volbami v roce 2014 zvýšila o osm procentních bodů; vzhledem k tomu, že rok 2023 je důležitým rokem příprav na volby v roce 2024;

I. vzhledem k tomu, že „strategie Parlamentu v oblasti budov na období po roce 2019“ se zaměřuje na potřeby, které dosud nebyly dostatečně řešeny, jako je adaptace zařízení modernizaci modelů parlamentních schůzí, blízkost – zejména díky začlenění projektu „Europa Experience“ do kontaktních kanceláří –, další zlepšování zabezpečení budov Parlamentu a propojení centrálních budov a potřeba údržby budov s cílem vyhovět stávajícím bezpečnostním normám a skutečným potřebám uživatelů;

Obecný rámec

1. připomíná, že největší díl rozpočtu Parlamentu je dán právními a smluvními povinnostmi; konstatuje, že 65 % rozpočtu podléhá roční valorizaci, což podle předběžného návrhu odhadu příjmů a výdajů předloženého generálním tajemníkem dne 14. února 2022 představuje v roce 2023 navýšení o 67 milionů EUR; připomíná, že Komise v současné době odhaduje valorizaci platů v souladu se služebním řádem a statutem poslanců Evropského parlamentu na 4,3 % v červenci 2022, na 1,1 % v dubnu 2023 a na 2,6 % v červenci 2023; konstatuje, že s ohledem na současný hospodářský výhled Parlament předpokládá 6 % valorizaci platů od července 2022; připomíná, že v souladu s prognózami Komise zahrnoval rozpočet na rok 2022 valorizaci platů za rok 2022 pouze ve výši 2,5 %;

2. podporuje dohodu, které na dohodovacích schůzkách dne 30. března 2022 dosáhlo předsednictvo a Rozpočtový výbor, a to zvýšit rozpočet oproti rozpočtu na rok 2022 o 6,24 %, což odpovídá celkové výši odhadu příjmů a výdajů na rok 2023 v částce 2 244 696 416 EUR, snížit výdaje v předběžném návrhu příjmů a výdajů schváleném předsednictvem dne 7. března 2022 o 33,96 milionů EUR, vytvořit 60 nových pracovních míst v souvislosti s kybernetickou bezpečností a bezpečností, přičemž v plánu pracovních míst na rok 2023 bude požadavek pouze na 52 dodatečných pracovních míst, jelikož 8 míst bude přesunuto z jiných administrativních útvarů, a odpovídajícím způsobem snížit navrhované prostředky v následujících rozpočtových položkách:

1 0 0 4 – Příspěvek na běžné cestovní výdaje, 1 2 0 0 — Platy a příspěvky, 1 4 0 5 — Výdaje na tlumočení, 1 4 2 — Externí překladatelské služby, 2 0 0 7 — Výstavba budov a zařízení prostor, 2 1 0 2 — Výpočetní technika a telekomunikace — pravidelné činnosti — obecná podpora, 2 1 0 3 — Výpočetní technika a telekomunikace — pravidelné činnosti — správa aplikací IKT, 2 1 0 4 — Výpočetní technika a telekomunikace — Investice do infrastruktury, 2 1 0 5 — Výpočetní technika a telekomunikace — investice do projektů, 2 1 2 — Nábytek, 2 1 4 — Technické zařízení a instalace, 2 1 6 — Přeprava poslanců, jiných osob a věcí, 2 3 7 — Stěhování, 2 3 8 — Ostatní správní výdaje, 3 0 0 — Výdaje na služební cesty

zaměstnanců mezi třemi pracovními místy, 3 2 0 — Získávání odborného poradenství, 3 2 1 — Výdaje za služby parlamentního výzkumu, včetně knihovny, historického archivu, vědeckého posuzování technologických možností (STOA) a Evropského vědeckého mediálního střediska, 3 2 4 1 — Elektronické a tradiční (tištěné) publikace, 3 2 4 2 — Výdaje na publikace, informační činnost a účast na veřejných akcích, 3 2 4 3 — Návštěvnická centra Evropského parlamentu, 3 2 4 4 — Organizace a přijímání skupinových návštěv, program Euroscola a pozvání osob významných pro utváření veřejného mínění ze třetích zemí, 3 2 4 8 — Výdaje na audiovizuální informační materiály, 4 0 0 — Správní výdaje na chod a na politické informační činnosti politických skupin a nezařazených poslanců;

dále s ohledem na mimořádné dopady mezinárodní krize na inflaci, statutární výdaje a nutnost posílit odolnost Parlamentu zejména investováním do bezpečnosti a kybernetické bezpečnosti, zvýšit výdaje v předběžném návrhu příjmů a výdajů schváleném předsednictvem dne 7. března 2022 o 62 milionů EUR a odpovídajícím způsobem zvýšit navrhované prostředky v následujících rozpočtových položkách:

1 0 0 0 — Platy, 1 0 0 4 — Příspěvek na běžné cestovní výdaje, 1 0 0 5 — Ostatní cestovní výdaje, 1 0 0 6 — Příspěvek na všeobecné výdaje, 1 0 2 — Odchodné, 1 0 3 0 — Starobní důchody podle pravidel pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům, 1 0 3 1 — Invalidní důchody podle pravidel pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům, 1 0 3 2 — Pozůstalostní důchody podle pravidel pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům, 1 2 0 0 — Platy a příspěvky, 1 4 0 0 — Ostatní zaměstnanci — Generální sekretariát a politické skupiny, 1 4 0 1 — Ostatní zaměstnanci — bezpečnost, 1 4 0 2 — Ostatní zaměstnanci — Řidiči na generálním sekretariátu, 1 4 0 5 — Výdaje na tlumočení, 2 0 2 4 — Spotřeba energie, 2 1 0 4 — Výpočetní technika a telekomunikace — Investice do infrastruktury, 4 2 2 — Výdaje na parlamentní asistenci

3. domnívá se, že celkové zvýšení o 6,24 % oproti roku 2022 je třeba vnímat jako zvýšení o 2,46 %, pokud jde o část týkající se normálních podmínek, a s ohledem na stávající výjimečnou dobu zvýšení o 79,8 milionů EUR odpovídající krizové části na pokrytí výjimečné inflace, z ní plynoucího zvýšení statutárních výdajů a investic do bezpečnosti a kybernetické bezpečnosti;

4. zdůrazňuje, že v posledních letech byla míra růstu rozpočtu Parlamentu nižší než míra zvyšování prostředků v okruhu 7; poznamenává, že Parlament nevyužil celých 20 % prostředků okruhu 7, na které má nárok;

5. zdůrazňuje, že všechny orgány Unie musí při stanovování svých finančních potřeb na příští rok dodržovat rozpočtovou kázeň;

Bezpečnost vůči narůstajícím hybridním hrozbám

6. zdůrazňuje, že kybernetická bezpečnost Parlamentu je klíčovou prioritou, zejména s ohledem na současné geopolitické napětí; rozhodl se tudíž podpořit návrh generálního tajemníka posílit GŘ ITEC o 40 pracovních míst s cílem rozšířit kapacity Parlamentu v oblasti kybernetické obrany a dosáhnout odpovídající úrovně vnitřní kapacity; připomíná, že během víceletého finančního rámce na období 2014–2020 došlo k celkovému snížení počtu zaměstnanců Parlamentu o 6 %, což se dotklo především správy Parlamentu; domnívá se, že je nezbytné navýšit zdroje Parlamentu v oblasti bezpečnosti s cílem chránit integritu jeho systémů IKT; konstatuje, že dopad 40 pracovních míst v roce 2023 bude činit 4,3 milionu EUR a že jsou do rozpočtu na rok 2023 zahrnuty investice ve výši 5 milionů EUR na operace a výdaje v oblasti kybernetické bezpečnosti;

7. v této souvislosti znovu žádá příslušné útvary, aby integrovaly a zavedly řešení pro výměnu rychlých zpráv a virtuální jednání, která jsou založena na otevřeném zdrojovém kódu, jsou umístěna na serverech Parlamentu a umožňují bezpečnou komunikaci, například Matrix a Jitsi, s cílem výrazně zvýšit důvěrnost interní komunikace;

8. domnívá se, že interinstitucionální spolupráce má zásadní význam pro zlepšení součinnosti mezi správními útvary a pro odpovídající ochranu orgánů Unie před kybernetickými hrozbami; rozhodně podporuje, aby 2 pracovní místa AD (ze 40 dodatečných pracovních míst v oblasti kybernetické bezpečnosti) byla dočasně přidělena skupině CERT-EU spolu s dodatečným ročním rozpočtem ve výši 1,564 milionů EUR; domnívá se, že zvýšení kapacity Parlamentu v oblasti kybernetické bezpečnosti bude přínosem pro všechny orgány, neboť zajistí vyšší míru prevence, odhalování a sdílení kybernetických hrozeb a ochranu zájmů Unie, včetně nového návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady předloženého Komisí, kterým se stanoví opatření pro zajištění vysoké úrovně kybernetické bezpečnosti v orgánech, institucích a jiných subjektech Unie;

9. připomíná, že hrozby se vyvíjejí směrem k hybridním hrozbám; rozhodně podporuje dodatečných 20 pracovních míst pro GŘ SAFE s cílem posílit kapacitu a schopnost Parlamentu odhalovat tyto nové hrozby hybridní povahy, předcházet jim a reagovat na ně a modernizovat a digitalizovat bezpečnostní procesy; bere na vědomí interinstitucionální pracovní skupinu pro lidskou, digitální a hybridní kontrarozvědku, jejímž cílem je posílit spolupráci mezi orgány Unie a koordinaci se zpravodajskými a bezpečnostními službami členských států;

10. vyzývá generálního tajemníka, aby využíval možnosti součinnosti za účelem zvýšení účinnosti v rámci správy a analyzoval, jak by mohla digitalizace a nové způsoby práce zefektivnit činnost jednotlivých ředitelství a umožnit převádění pracovních míst do prioritních oblastí; v této souvislosti vítá pilotní test propojené platformy pro mikroblogování „EU Voice“ s otevřeným zdrojovým kódem, kterou zřídil evropský inspektor ochrany údajů, aby přispívala k ochraně soukromí uživatelů, bezpečnosti a odolnosti informačních technologií, technologické svrchovanosti Unie, interoperabilitě, hospodářské soutěži a možnosti volby pro uživatele;

Strategie komunikace s občany

11. zdůrazňuje úlohu Parlamentu při utváření evropského politického povědomí a podpoře hodnot Unie;

12. zdůrazňuje, že jednou z hlavních hnacích sil vysoké míry účasti, zapojení a zájmu občanů Unie, pokud jde o evropské volby, je komunikace politických stran a samotných poslanců; vyzývá ke koordinaci mezi generálním ředitelstvím pro komunikaci (GŘ COMM) a tiskovými službami politických skupin, s podporou obsahu od generálního ředitelství pro parlamentní výzkumné služby (GŘ EPRS) a technickou podporou od generálního ředitelství pro překlad (GŘ TRAD), aby bylo zajištěno koordinované, odpovídající a jasné poselství občanům;

13. bere na vědomí dodatečné zdroje (27,5 milionu EUR) přidělené GŘ COMM na komunikační strategii v souvislosti s volbami do Evropského parlamentu v roce 2024, jejímž cílem je vysvětlit úlohu a funkce Unie, a zejména Parlamentu, konkrétní dopad na životy občanů, a důvod, proč může hlasování ve volbách přinést změnu, a zajistit, aby byly v roce 2024 vytvořeny a připraveny všechny struktury, nástroje a platformy;

14. vyzývá k opatrnosti při spojování výše výdajů na komunikaci s volební účastí v evropských volbách, resp. k jejímu koherentnímu spojování, a to i v případě poklesu volební účasti;

15. domnívá se, že je nanejvýš důležité, aby byl Parlament řádně vybaven proti dezinformacím; vyzývá k posílení spolupráce mezi GŘ ITEC, GŘ SAFE a GŘ COMM, aby bylo možné dezinformační kampaně, zejména na sociálních sítích, řádně odhalovat, monitorovat a rychle a důrazně na ně reagovat; žádá, aby v oblasti dezinformací pokračovala spolupráce s Komisí a Evropskou službou pro vnější činnost;

16. podporuje zavedení center Europa Experience do roku 2024 ve všech členských státech; podporuje politiku správních útvarů zaměřenou na maximalizaci synergií; očekává, že dlouhodobý dopad center Europa Experience na rozpočet, pokud jde o provozní náklady, bude Rozpočtovému výboru předložen co nejdříve; připomíná, že centra Europa Experience by měla všem občanům umožnit lépe pochopit fungování orgánů Unie, a proto by měla být nedílnou součástí komunikačního plánu volební kampaně; připomíná, že je nanejvýš důležité, aby Parlament nepřetržitě komunikoval s občany Unie prostřednictvím různých prostředků komunikace v duchu mnohostranného politického dialogu, nejen během volebního roku, ale po celé volební období; domnívá se, že o odkladu jakéhokoli projektu by se mělo rozhodovat na základě stanovených kritérií, mezi nimiž by měla být hlavním kritériem zeměpisná rovnováha mezi členskými státy; znovu opakuje, že je třeba, aby byl Parlament ve spolupráci s Komisí a Evropskou službou pro vnější činnost zapojen do aktivních informačních kampaní v zemích, které formálně požádaly o přistoupení k Unii, konkrétně v Moldavské republice, na Ukrajině a v Gruzii;

17. vyzývá generálního tajemníka, aby co nejdříve poskytl veškeré informace požadované čl. 266 odst. 6 finančního nařízení týkající se navržené půjčky ve výši 37,9 milionu EUR na financování koupě budovy Europa Experience v Dublinu;

18. domnívá se, že kontaktní kanceláře Evropského parlamentu by měly prohloubit styk s občany všech věkových kategorií; připomíná Parlamentu, aby prostřednictvím svých kontaktních kanceláří rozvíjel více setkání a akcí mezi poslanci a občany na místní úrovni; opakuje, že je třeba, aby kontaktní kanceláře Evropského parlamentu poskytovaly poslancům odpovídající podporu při sestavování programu setkání a pořádání akcí;

19. domnívá se, že kontaktní kanceláře Evropského parlamentu by měly poskytovat informace rovněž v cizích jazycích určené evropským komunitám žijícím v jiných evropských zemích; zdůrazňuje, že je třeba, aby se kontaktní kanceláře Evropského parlamentu podílely na dalších akcích týkajících se vzdělávání k občanství a účasti, do nichž by se zapojila místní společenství, školy nebo univerzity;

20. vyzývá ke zřízení zvláštní služby pro seniory upozorňující na programy a politiky Unie, které podporují aktivní stárnutí;

Ekologizace a energetická nezávislost

21. opakuje své přesvědčení, že Parlament musí být průkopníkem v přijímání digitálnějších, pružnějších a energeticky účinnějších pracovních metod i postupů pro pořádání schůzí, musí se poučit ze zkušeností získaných při pandemii onemocnění COVID-19 a těžit z již vynaložených technologických investic; vyzývá ke strategickému posouzení nákladů politiky v oblasti budov, zejména s přihlédnutím k novým způsobům práce, jako je práce na dálku, které vznikly v důsledku pandemie onemocnění COVID-19, a zároveň uznává, že fyzická přítomnost při politických jednáních, debatách nebo výměně názorů je z hlediska tvorby veřejné politiky nadále účinnější; vyjadřuje znepokojení nad nerovnoměrnou kvalitou tlumočnických zařízení a technickými problémy se systémem Interactio; vyzývá k naléhavým a cíleným investicím, které by zajistily co nejvyšší míru mnohojazyčnosti; zdůrazňuje, že v důsledku politické, zdravotní a hospodářské krize došlo k prudkému nárůstu nákladů na energii, což bude mít dlouhodobé důsledky; žádá, aby byl zohledněn finanční dopad, který to bude mít na budovy Parlamentu; doporučuje, aby roční rozpočtové plánování bralo v potaz pravidelnou renovaci všech budov; upozorňuje, že přidělení takové částky je součástí proaktivní politiky v oblasti budov, která se musí zaměřit na ekologickou renovaci fondu budov a zaručit, že Parlament bude usilovat o maximální zlepšení energetické účinnosti, a tím o snížení spotřeby energie a nákladů na zařízení Parlamentu; v této souvislosti zdůrazňuje, že je třeba modernizovat podle nejnovějších energetických a ekologických norem budovu Trèves I; připomíná důležitost transparentního a spravedlivého procesu rozhodování v rámci politiky týkající se budov, s řádným přihlédnutím k článku 266 finančního nařízení, pokud jde o politiku Parlamentu v oblasti budov; připomíná rozhodnutí předsednictva ze dne 2. července 2018 týkající se renovace budovy Paul-Henri Spaak; žádá předsednictvo, aby včas oznámilo své rozhodnutí ohledně této budovy;

22. připomíná, že předsednictvo na své schůzi dne 16. prosince 2019 schválilo aktualizované cíle systému EMAS pro klíčové ukazatele výkonnosti s jednotným cílovým datem 2024, včetně celkového snížení emisí uhlíku o 40 % oproti úrovni z roku 2006; připomíná, že střednědobá strategie EMAS obsahuje ustanovení o přezkumu s cílem posílit ambice v environmentální oblasti na základě pozorovaných výsledků; vyzývá k revizi cílů EMAS pro klíčové ukazatele výkonnosti směrem nahoru, neboť mnohé z cílů stanovených v roce 2019 již byly splněny, jakož i s ohledem na pandemii onemocnění COVID-19 a potřebu urychlit opatření v oblasti energetické účinnosti a snížit naši závislost na plynu; opět vyzývá k tomu, aby Parlament změnil svůj stávající cíl v oblasti snižování CO_2 tak, aby dosáhl uhlíkové neutrality s uplatněním mezinárodně uznávané metody, až bude ověřena, např. mechanismu interního stanovování cen uhlíku, kterým společnosti dobrovolně naceňují svou uhlíkovou stopu, a tím stanovují hodnotu svých emisí skleníkových plynů;

23. připomíná, že téměř dvě třetiny uhlíkové stopy Parlamentu plynou z přepravy osob a zboží; žádá, aby byly pro účely pracovních cest podporovány nízkouhlíkové druhy dopravy; opakuje svůj názor, že při rozhodování o způsobu dopravy je třeba brát v potaz důležitost přítomnosti poslanců, zdravotní aspekty, cenu a časové nároky; zdůrazňuje, že k přesunu mnoha poslanců z jejich volebních obvodů do pracovních míst Parlamentu jsou nutné dlouhé cesty, které lze uskutečnit pouze letadlem; připomíná rovněž cíl Parlamentu spočívající v dalším snižování jeho emisí a zdůrazňuje, že nejméně znečišťujícím způsobem nezbytné letecké dopravy je možnost přímých letů a flexibilních letenek;

24. vyzývá administrativu, aby nadále hledala možnosti úspor nákladů a efektivnosti spotřeby; vyzývá k vypracování plánu na postupné ukončení používání fosilních paliv; vyzývá Parlament, aby ve své skladbě zdrojů energie a zejména v její výrobě zvyšoval podíl energie z obnovitelných zdrojů, a očekává, že nechá instalovat špičkové střešní fotovoltaické panely pro maximální využití; vítá probíhající investice; znovu vyzývá útvary Parlamentu, aby pokračovaly ve snižování spotřeby papíru přechodem na bezpapírové, kolektivní a online prostředí pro všechny schůze, jakož i dalším zaváděním možností

elektronického podpisu, a aby se soustředily na udržení snížené spotřeby v „novém normálu“; připomíná svůj požadavek, aby v souladu s cílem systému EMAS dosáhnout co nejdříve bezpapírového fungování Parlamentu byla provedena analýza alternativ k používání přepravních boxů; očekává, že zásada „energetická účinnost v první řadě“ a zásada oběhového hospodářství budou uplatňovány na všechny investice, včetně investic v digitální oblasti, a manažerská rozhodnutí; vyzývá k většímu úsilí o plné provádění strategie Parlamentu v oblasti nakládání s odpady v souladu se zásadami hierarchie způsobů nakládání s odpady; domnívá se, že pro dosažení uspokojivých výsledků a umožnění zvýšení cílů systému EMAS v této oblasti má klíčový význam zvyšování povědomí v rámci Parlamentu, a to i prostřednictvím konkrétních školení; vyzývá k úplnému zavedení opatření, která by z Parlamentu odstranila plasty na jedno použití, neboť se stále více lidí vrací do práce a využívá stravovací služby uvnitř Parlamentu;

25. vítá zlepšení infrastruktury pro jízdní kola v prostorách Parlamentu; vybízí příslušné útvary, aby tuto infrastrukturu dále zlepšovaly modernizací parkovacích zařízení pro jízdní kola včetně nákladních jízdních kol ve všech budovách a vytvořením dalších pobídek pro využívání jízdních kol k dojíždění; vítá snahu Parlamentu podporovat veřejnou dopravu prostřednictvím nové politiky v oblasti parkování, a to zvýšením příspěvků na předplatné na veřejnou dopravu a podporou využívání elektrických vozidel prostřednictvím instalace elektrických dobíjecích stanic; v této souvislosti požaduje odpovídající zvýšení počtu nabíječek elektrických vozidel v souladu se současnou a brzkou budoucí poptávkou v Bruselu, Štrasburku a Lucemburku; konstatuje, že současná politika v oblasti parkování neposkytuje finanční pobídky pro aktivní mobilitu; vyzývá příslušné útvary, aby vyhodnotily úspěšnost nové politiky v oblasti parkování a v případě potřeby zavedly další cílené pobídky;

26. opakuje svou výzvu, aby Parlament jako významný zaměstnavatel hrál aktivní roli v debatách a konzultacích o městském plánování se zvláštním zaměřením na podporu aktivní mobility prostřednictvím bezpečné, pohodlné a nepřetržité infrastruktury, zlepšení životních podmínek prostřednictvím kvalitního veřejného prostoru a přizpůsobení se změně klimatu zamezením vzniku tepelných ostrovů; upozorňuje na možnosti dialogu, které se nabízejí v souvislosti s bruselským plánem GoodMove a plánem navazujícím na Plan d'Aménagement Directeur Loi, ale i v souvislosti s dalším rozvojem tzv. Wacken Archipel, oblasti v blízkosti Štrasburku, a s pokračujícími vztahy s lucemburským Fonds Kirchberg;

Ostatní

27. konstatuje, že z podnětu bývalého předsedy Sassoliho jednaly v období od dubna do července 2021 pracovní skupiny pro „Přehodnocení parlamentní demokracie – silnější Evropský parlament po onemocnění COVID-19“ o budoucnosti práce v Parlamentu v jednotlivých oblastech jeho činnosti, jimiž jsou: plenární zasedání, parlamentní výsady, komunikace, vnější diplomacie a vnitřní organizace; vítá skutečnost, že pracovní skupiny vypracovaly závěrečnou zprávu obsahující doporučení, o jejichž provedení bude jednat předsednictvo, přičemž náležitou pozornost bude věnovat nákladům a v případě potřeby zapojí do předběžného posouzení Rozpočtový výbor;

28. připomíná, že většina poslanců podporuje jediné sídlo; připomíná, že parlamentní institucionální práci, finanční náklady a uhlíkovou stopu je třeba optimalizovat; připomíná, že podle Smlouvy o Evropské unii má mít Evropský parlament sídlo ve Štrasburku; upozorňuje, že trvalé změny by vyžadovaly změnu Smlouvy;

29. opakuje svou žádost přijatou při několika příležitostech na plenárním zasedání, aby předsednictvo zahájilo práci na revizi jednacího řádu, která poslancům umožní během čerpání mateřské nebo otcovské dovolené, v případě dlouhodobé nemoci nebo v případě vyšší moci vykonávat hlasovací právo distančně; bere na vědomí změny jednacího řádu ze dne 20. prosince 2020, které umožnily distanční hlasování; vyjadřuje politování nad tím, že jednací řád Parlamentu v současné době neumožňuje distanční hlasování ve výborech, pokud předseda neprokáže existenci mimořádných okolností;

30. opakuje svou výzvu generálnímu tajemníkovi, aby trval na tom, že je důležité, aby všichni zaměstnanci byli přijímáni na základě svých kompetencí, a zároveň respektoval potřebu zeměpisné vyváženosti všech členských států mezi zaměstnanci na všech úrovních; je znepokojen obtížemi, které jsou spojeny s náborem příslušníků některých států a s interním zajišťováním některých pracovních profilů; žádá, aby se i nadále usilovalo o to, aby bylo zaměstnání

v Parlamentu stejně atraktivní pro státní příslušníky všech členských států Unie, aniž by se přestalo zakládat na objektivních postupech; vyzývá Parlament, aby budoval vlastní kapacity pro oslovování širšího okruhu lidí s cílem přilákat do výběrových řízení kvalitní kandidáty, které Parlament potřebuje, a to z hlediska profilu, věku, pohlaví a státní příslušnosti, zejména pak z nedostatečně zastoupených zemí; pokud jde o nábor nových zaměstnanců, žádá generálního tajemníka, aby zefektivnil administrativní kroky a tento proces zkrátil;

31. vyzývá Parlament, aby pravidelně posuzoval organizační a personální potřeby svého sekretariátu a aby za účelem plnění nových úkolů při zachování konstantního počtu zaměstnanců přerozděloval volná místa mezi ředitelstvími;

32. vyzývá generálního tajemníka, aby posoudil rizika spojená se zaměstnáváním rostoucího počtu smluvních zaměstnanců a aby při tom zohlednil i nebezpečí, že se v Parlamentu vytvoří dvojúrovňová personální struktura;

33. vítá opatření, která přijalo během pandemie onemocnění COVID-19 GŘ INLO s cílem zmírnit riziko nákazy v prostorách Parlamentu a podpořit provádění konkrétních solidárních opatření, o nichž rozhodlo předsednictvo;

34. opakuje, že k nejrůznějším jazykovým menšinám a společenstvím patří v Unii kolem 50 milionů lidí; připomíná, že Parlament podporuje zapojení a účast občanů v Unii, včetně národnostních, regionálních a jazykových menšin; připomíná, že Parlament důrazně podporuje mnohojazyčnost a prosazuje práva národnostních, regionálních a jazykových menšin; domnívá se, že Parlament může aktivně přispívat k boji proti dezinformacím tím, že bude v případě potřeby poskytovat informace i v jazycích jazykových menšin a společenství; vybízí předsednictvo, aby zvážilo podporu komunikačních aktivit, které jsou v souladu s potřebami národnostních, regionálních a jazykových menšin v členských státech;

35. vyzývá generálního tajemníka, aby v souladu s požadavky přijatými na plenárním zasedání analyzoval proveditelnost zavedení tlumočení do mezinárodního znakového jazyka u všech plenárních rozprav a aby toto rozhodnutí provedl s ohledem na zásadu rovného přístupu ke všem občanům;

36. je znepokojen kvalitou rejstříku transparentnosti EU; připomíná, že podle výročních zpráv rejstříku transparentnosti je přibližně polovina všech zápisů v rejstříku chybná; vyzývá Parlament, aby přijal opatření ke zvýšení přesnosti rejstříku a aby jej pravidelně monitoroval, pokud jde o subjekty zastupující zájmy osob a subjektů, na něž se vztahují sankce, a aby přikročil k jejich okamžitému odstranění, neboť jen tak může rejstřík plnit svůj účel, jímž je zajistit větší transparentnost činností zástupců zájmových skupin; opakuje svou žádost, aby Parlament vypracoval podrobnou výroční zprávu o zástupcích zájmových skupin a o dalších organizacích, kterým byl umožněn přístup do prostor Parlamentu, a aby ji zveřejnil v souladu s nařízením o ochraně údajů ([8]);

37. připomíná, že Parlament několikrát hlasoval o reformě příspěvku na všeobecné výdaje; vyzývá předsednictvo, aby na základě zkušeností získaných během 9. volebního období provedlo hodnocení svého rozhodnutí o příspěvku na všeobecné výdaje z roku 2019 a přijalo nezbytná rozhodnutí ke zvýšení transparentnosti a odpovědnosti; vítá oznámení předsedkyně o zřízení pracovní skupiny předsednictva ad hoc pro příspěvek na všeobecné výdaje, která bude pracovat na revizi předchozích pravidel;

38. v souvislosti s právě probíhajícím postupem pro přijímání změn u obecných prováděcích ustanovení týkajících se náhrad výdajů na služební cesty a pracovní cesty a vnitřních předpisů pro služební cesty a pracovní cesty úředníků a ostatních zaměstnanců Evropského parlamentu opakuje vůli plenárního zasedání vyjádřenou při několika příležitostech, pokud jde o výši příspěvků vyplácených akreditovaným parlamentním asistentům za služební cesty mezi třemi pracovními místy Parlamentu, s cílem zajistit, aby ji předsednictvo sladilo s úrovní systémů příspěvků pro úředníky a ostatní zaměstnance;

([8]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

39. znovu vyzývá Konferenci předsedů a předsednictvo, aby revidovaly prováděcí ustanovení, kterými se řídí činnost delegací a poslanců mimo Evropskou unii a rozhodnutí o pracovních cestách výborů mimo tři pracovní místa; zdůrazňuje, že tato revize by měla vzít v úvahu skutečnost, že akreditovaní parlamentní asistenti budou moci za určitých podmínek doprovázet poslance na oficiálních parlamentních delegacích a pracovních cestách;

40. připomíná čl. 27 odst. 1 a 2 statutu poslanců Evropského parlamentu ([9]), podle nichž „dobrovolný důchodový fond zřízený Evropským parlamentem bude zachován i po nabytí účinnosti tohoto statutu, a to pro poslance nebo bývalé poslance, kteří již v tomto fondu nabyli práv nebo budoucích nároků“ a že „nabytá práva nebo budoucí nároky zůstávají zachovány v plném rozsahu“; bere na vědomí, že podle právní služby Parlamentu vyplývá ze dvou rozsudků Soudního dvora, že nabytá práva poslanců, kteří již splnili všechny nezbytné podmínky pro získání nároku na doplňkový dobrovolný důchod, jsou plně chráněna podle obecných zásad práva Unie; konstatuje však, že tyto rozsudky rovněž potvrzují, že tato skutečnost nebrání předsednictvu změnit podmínky a pravidla pro tuto skupinu poslanců, bude-li řádně dodržena zásada proporcionality, jakož i pro poslance, kteří dosud nesplnili všechny podmínky pro nabytí nároků na důchod, a kteří tedy mají v rámci důchodového systému jen budoucí nároky; naléhavě proto vyzývá předsednictvo a správu, aby urychleně navrhly řešení, které obstojí i v budoucnosti a které zohlední důchodovou i životní situaci oprávněných poslanců a bývalých poslanců a dále zásady řádného finančního řízení a příslušnou judikaturu Evropského soudního dvora; vyzývá všechny zúčastněné strany, aby urychleně našly udržitelné a proveditelné řešení;

41. vítá politiku Parlamentu, jejímž cílem je zajistit, aby mohly budovy Parlamentu zcela nezávisle využívat osoby se zdravotním postižením, a podporuje další opatření a úpravy, které budou v tomto ohledu nezbytné;

42. konstatuje, že rozhodnutí přerušit rozvod teplé vody v kancelářích poslanců v Bruselu a ve Štrasburku přijali kvestoři dne 24. října 2017 s ohledem na zdravotní riziko, které představuje přítomnost škodlivých bakterií rodu Legionella ve stárnoucích a zhoršujících se hydraulických systémech budov;

43. zdůrazňuje, že by měl jít Parlament příkladem v politikách, které hájí a prosazuje, jako je politika v oblasti životního prostředí, rovnost žen a mužů a transparentnost;

o

o o

44. přijímá odhad příjmů a výdajů na rozpočtový rok 2023;

45. pověřuje svou předsedkyni, aby předala toto usnesení a odhad příjmů a výdajů Radě a Komisi.

([9]) Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 28. září 2005 o přijetí statutu poslanců Evropského parlamentu (2005/684/ES, Euratom) (Úř. věst. L 262, 7.10.2005, s. 1).